

Y Cloddio yng Nghastell Aberystwyth 1984-6

Excavations at Aberystwyth Castle 1984-6



2000/0080/10

▲ Ffwrn a roddwyd yn y Llenfur Mewnol ym mhen deheuol yr Hen Neuadd tua diwedd yr Oesoedd Canol.

An oven inserted into the Inner Curtain Wall at the south end of the Old Hall in later medieval times.



851404

▲ Tu mewn Tŵr Deheuol y Llenfur Mewnol, gan ddangos y fainc a roddwyd ynddo yn yr 17eg ganrif ac, o dano, gynhalieth y llawr canoloesol.

The interior of the South Tower of the Inner Curtain, showing the bench inserted in the 17th century and, beneath it, the underpinning of the medieval floor.



2000/0080/2

▲ Tu mewn Tŵr Deheuol y Llenfur Mewnol. Y bwriad yn wreiddiol oedd i'r Llenfur Mewnol yn dwyrain gwrrd â'r Llenfur Allanol, fel y gellir gweld o'i sylfeini o dan y tŵr, heb unrhyw Llenfur Mewnol yn y de-orllewin. Newidiwyd y cynllun ym 1282, mae'n debyg.

The interior of the South Tower of the Inner Curtain. The Inner Curtain on the east was originally intended to meet the Outer Curtain, as can be seen by its foundations under the tower, with no Inner Curtain on the south-west. The plan was changed, probably, in 1282.



2000/0020/13

◀ Y gegin a'r becws canoloesol yng nghefn Llenfur Mewnol y de-orllewin.

The medieval kitchen and bake-house at the rear of the south-west Inner Curtain.

▼ Tu mewn Tŵr Deheuol y Llenfur Mewnol gan edrych tua'r gogledd i mewn i'r Hen Neuadd.

The interior of the South Tower of the Inner Curtain looking north into the Old Hall.



851407